FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

60 — 13

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province Ontario — District No. 60 South Bruce — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 {in / dans} Carrick Township {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par G. H. Whyte {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM… / INFIRMITÉS…	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Trade or occupation or trade. / Métier principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que le métier principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed in any primary industry, as "farming," "lumbering," "fishing," etc. / Mentionner si la personne est employée dans quelque industrie primaire, comme "agriculture," "bûchage," "pêcherie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à l'emploi autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsqu'employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or disease. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in annual rate. / Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the information given be written in the language commonly spoken? / Les renseignements donnés peuvent-ils être écrits dans la langue communément parlée?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Reigen Stanley		m	Son	S	Sept	1893	17	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	M.D.	M.D.	German			
2	11	Raschele Simon	37 D	m	Head	M	June	1873	37	O			German	Canadian	Anglican	Farmer				Yes									1000		16		yes	yes	German			
3		" Mary	" F	m	wife	M	Oct	1876	34	O			German	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	German			
4	12	Macke Mary	36 D	Le	Head	W	Oct	1875	35	Germany	1869		German	Canadian	Anglican	Farmer				Yes													yes	yes	German			
5		" Emma	" "	D	daughter	S	Feb	1900	11	O			German	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	German			
6		" George	" "	m	Son	S	Feb	1898	13	O			German	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	German			
7		" Editha	" F	D	daughter	S	mar	1896	17	O			German	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	German			
8		" William	" C	m	Son	S	aug	1895	15	O			German	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	German			
9		" Edna	" "	D	daughter	S	april	1897	12	O			German	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	German			
10	13	Huber Peter	36 C	m	Head	M	June	1875	37	Germany	1907	1907	German	Canadian	R. Catholic	Farmer				Yes													yes	yes	German			
11		" Kate	" "	F	wife	M	Dec	1880	30	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	German			
12		" Josep	" F	m	Son	S	Jan	1902	8	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	German			
13		" Josephine	" "	m	Son	S	July	1904	6	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	German			
14	14	Compson James	37 E C	m	Head	S	Oct	1873	40	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				Yes													yes	yes	English			
15		" Jennie	" "	D	sister	S	Jan	1881	30	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	English			
16	15	Graeckter Louis	34 E	m	Head	M	July	1876	35	O			German	Canadian	R. Catholic	Farmer				Yes													yes	yes	German			
17		" Caroline	" "	F	wife	M	Oct	1876	34	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	German			
18		" Edwin	" "	m	Son	S	July	1899	11	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	German			
19		" Antonia	" "	m	Son	S	Nov	1901	9	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	German			
20		" Stephen	" "	m	Son	S	Dec	1904	6	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	German			
21		" Josephine	" "	m	Son	S	Oct	1906	4	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	German			
22		" Adeline	" "	D	daughter	S	Dec	1898	12	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	German			
23		" Rose	" "	D	daughter	S	mar	1901	9	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	German			
24		" Richard	" "	m	Son	S	May	1903	8	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	German			
25		" Amelia	" "	D	daughter	S	Oct	1904	6	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	German			
26		" Alfred	" "	m	Son	S	Sept	1907	3	O			German	Canadian	R. Catholic	none																	no	no	German			
27	16	Compson Joseph	40 C	m	Head	S	Mar	1871	40	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer				Yes													yes	yes	English			
28	17	Schweitzer George	41 C	m	Head	M	May	1866	45	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer				Yes									1,500		20		yes	yes	German			
29		" Amelia	" "	F	wife	M	mar	1866	45	O			German	Canadian	Lutheran	none																	yes	yes	German			
30		" Marana	" "	D	daughter	S	Nov	1900	10	O			German	Canadian	Lutheran	none																	yes	yes	German			
31		" Wilfred	" "	m	Son	S	April	1904	7	O			German	Canadian	Lutheran	none																	no	yes	German			
32		" Alfred	" "	m	Son	S	May	1898	13	O			German	Canadian	Lutheran	none																	yes	yes	German			
33		" Peter W	" "	m	Son	S	July	1902	9	O			German	Canadian	Lutheran	none																	yes	yes	German			
34		" Henry	" "	m	Son	S	Sept	1904	6	O			German	Canadian	Lutheran	none																	yes	yes	German			
35	18	Rogel Gabriel	42 C	m	Head	M	Jan	1870	41	O			German	Canadian	Lutheran	Farmer				Yes													no	no	German			
36		" Louise	" "	F	wife	M	Jan	1875	36	O			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.			
37		" Elijah	" "	m	Father	M	Dec	1835	75	O			English	Canadian	Methodist	Farmer				Yes													yes	yes	E.			
38		" Mary	" "	F	mother	M	aug	1842	68	O			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.			
39		" Burton	" "	m	Son	S	Mar	1905	6	O			English	Canadian	Methodist	none																	no	no	E.			
40		" Amy	" "	D	daughter	S	Sept	1906	4	O			English	Canadian	Methodist	none																	no	no	E.			
41		" Alma	" "	D	daughter	S	Mar	1910	1	O			English	Canadian	Methodist	none																	no	no	E.			
42	19	Dickieson Charles	44 45 C	m	Head	M	Oct	1863	47	O			English	Canadian	Presbyterian	Farmer				Yes													yes	yes	E.			
43		" Mary	" "	F	wife	M	Dec	1866	44	O			English	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
44		" Emma	" "	D	daughter	S	April	1900	9	O			Canadian	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
45		" Lorana	" "	D	daughter	S	Oct	1901	8	O			English	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
46		" William L	" "	m	Son	S	Sept	1871	28	O			English	Canadian	Presbyterian	Farmer				Yes													no	yes	E.			
47		" Olive M	" "	D	daughter	S	Sept	1873	37	O			English	Canadian	Presbyterian	none																	no	yes	E.			
48		" Jones H	" "	m	Son	S	June	1895	15	O			English	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
49		" Ursula	" "	D	daughter	S	April	1902	14	O			English	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
50		" Gordon G	" "	m	Son	S	aug	1900	10	O			English	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			